

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

2 JUNI 1988

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Voorstel van de Regering
tot herziening van
artikel 108ter, §§ 2 tot 6,
van de Grondwet**

AMENDEMENTEN

**N° 24 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE
DECKER EN KUBLA**

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 7, luidend als volgt :

« § 7. — De bevoegdheden van de Brusselse Gewestraad inzake de in de §§ 4, 5 en 6 opgesomde aangelegenheden omvatten de bevoegdheid om de bepalingen en de andere maatregelen aan te nemen die betrekking hebben op de infrastructuur en nodig zijn voor de uitoefening van zijn bevoegdheden ».

VERANTWOORDING

Het Brusselse Gewest moet over dezelfde middelen en bevoegdheden beschikken als de twee andere gewesten.

Zie :

10 / 108t - 420 - 1988 :

- N° 1 : Voorstel van de Regering.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

2 JUNI 1988

REVISION DE LA CONSTITUTION

**Proposition du Gouvernement
relative à la révision de
l'article 108ter, §§ 2 à 6,
de la Constitution**

AMENDEMENTS

**N° 24 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET
KUBLA**

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 7, rédigé comme suit :

« § 7. — Les compétences du Conseil régional bruxellois dans les matières énumérées aux paragraphes 4, 5 et 6 comprennent le pouvoir d'adopter les dispositions et autres mesures relatives à l'infrastructure, nécessaires à l'exercice de ses compétences ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose des mêmes moyens et compétences que les deux autres régions.

**F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
S. KUBLA**

Voir :

10 / 108t - 420 - 1988 :

- N° 1 : Proposition du Gouvernement.
- N° 2 à 5 : Amendements.

N° 25 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 8, luidend als volgt :**« § 8. — De Brusselse Gewestraad regelt bij decreet de oprichting en de organisatie van instellingen en ondernemingen binnen het raam van de bevoegdheden die eraan zijn verleend.**Hij kan hen rechtspersoonlijkheid verlenen. »*

VERANTWOORDING

Het Brusselse Gewest moet over dezelfde middelen en bevoegdheden beschikken als de twee andere gewesten.

N° 26 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 9, luidend als volgt :**« § 9. — De decreten van de Brusselse Gewestraad kunnen juridische bepalingen bevatten die betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor de Raad niet bevoegd is, voor zover die bepalingen noodzakelijk zijn voor de uitoefening van zijn bevoegdheden ».*

VERANTWOORDING

De Brusselse Gewestraad moet zijn bevoegdheden net zoals de twee andere gewesten kunnen uitoefenen.

N° 27 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 10, luidend als volgt :**« § 10. — Binnen de grenzen van de bevoegdheden van het Brusselse Gewest kunnen de decreten de niet-naleving van hun bepalingen strafbaar stellen en de***N° 25 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME**

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 8, rédigé comme suit :**« § 8. — Le Conseil régional bruxellois règle par décret la création et l'organisation d'établissements et d'entreprises dans le cadre des compétences qui lui sont attribuées.**Il peut leur accorder la personnalité juridique. »*

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose des mêmes moyens et compétences que les deux autres régions.

N° 26 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 9, rédigé comme suit :**« § 9. — Les décrets du Conseil régional bruxellois peuvent porter des dispositions de droit relatives à des matières pour lesquelles le Conseil n'est pas compétent, dans la mesure où ces dispositions sont indispensables à l'exercice de ses compétences ».*

JUSTIFICATION

Il convient de permettre au Conseil régional bruxellois d'exercer ses compétences dans la même mesure que les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
D. DUCARME**N° 27 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER**

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 10, rédigé comme suit :**« § 10. — Dans les limites des compétences de la région bruxelloise, les décrets peuvent ériger en infraction les manquements à leurs dispositions et*

straffen wegens de niet-naleving bepalen, met uitzondering van de criminele straffen ».

VERANTWOORDING

Om zijn beleid tot een goed einde te brengen moet het Brusselse Gewest over dezelfde middelen beschikken als de twee andere gewesten.

N^o 28 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 11, luidend als volgt :

« § 11. — De roerende en onroerende goederen van de Staat, zowel van het openbaar als van het privaat domein, die onmisbaar zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van het Brusselse Gewest, worden aan dit Gewest zonder schadeloosstelling overgedragen. De voorwaarden en nadere regelen van die overdracht worden bepaald bij een in ministerraad overlegd koninklijk besluit ».

VERANTWOORDING

Om zijn beleid tot een goed einde te brengen, moet het Brusselse Gewest over dezelfde middelen beschikken als de twee andere gewesten.

N^o 29 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 12, luidend als volgt :

« § 12. — De Brusselse Gewestraad keurt jaarlijks de begroting goed en sluit de rekeningen af. Alle ontvangsten en uitgaven worden op de begroting en in de rekeningen gebracht.

De wet bepaalt de regels die van toepassing zijn inzake boekhouding, controle van de rekeningen en controle op sommige instellingen van openbaar nut die afhangen van het Brusselse Gewest.

établir les peines punissant ces manquements, à l'exclusion des peines criminelles ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose des mêmes moyens que ceux des deux autres régions en vue de mener à bien sa politique.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER

N^o 28 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 11, rédigé comme suit :

« § 11. — Les biens meubles et immeubles de l'Etat, tant du domaine public que du domaine privé, indispensables à l'exercice des compétences de la région bruxelloise, lui sont transférés sans indemnité. Les conditions et les modalités de ce transfert sont fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose de moyens analogues à ceux des deux autres régions afin de pouvoir exercer pleinement ses compétences.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
S. KUBLA

N^o 29 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 12, rédigé comme suit :

« § 12. — Le Conseil régional bruxellois vote annuellement le budget et arrête les comptes. Toutes les recettes et dépenses sont portées au budget et dans les comptes.

La loi détermine les règles applicables en matière de comptabilité, du contrôle des comptes et du contrôle de certains organismes d'intérêt public qui dépendent de la région bruxelloise.

Overgangsbepaling

In afwachting van de inwerkingtreding van de wet waarin is voorzien in § 12, tweede lid, van artikel 108ter van de Grondwet :

1. zijn de bepalingen van de wetten van 15 mei 1846 en 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit van toepassing op de begroting;

2. zijn de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut van overeenkomstige toepassing op de instellingen van openbaar nut die afhangen van het Brusselse Gewest;

3. zijn de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en de bepalingen betreffende het Hoog Comité van Toezicht van overeenkomstige toepassing op het Brusselse Gewest;

4. worden de in voormelde wetten vastgestelde bevoegdheden uitgeoefend door de overeenkomstige organen van het Brusselse Gewest;

5. worden, met uitzondering van de vaststelling van het administratief en geldelijk statuut, de bevoegdheden die door de wet van 16 maart 1954 worden verleend aan de minister die bevoegd is voor het Openbaar Ambt, uitgeoefend door de overeenkomstige organen van het Brusselse Gewest ».

VERANTWOORDING

Het Brusselse Gewest moet, in het kader van een zelfde controleregeling, over dezelfde bevoegdheden en actiemiddelen beschikken als de twee andere gewesten.

N^o 30 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 13, luidend als volgt :

« § 13. — Het Brusselse Gewest kan leningen aangaan. Het kan tevens openbare leningen uitgeven overeenkomstig een door de ministerraad opgestelde programmatie.

De voorwaarden voor elk van die leningen worden door de Executieve ter goedkeuring aan de minister van Financiën voorgelegd.

Wordt de goedkeuring geweigerd, dan kan de Executieve vragen dat de zaak ter beslissing wordt voorgelegd aan de ministerraad.

De data van de openbare uitgiften worden na overleg tussen de Executieve en de minister van Financiën

Disposition transitoire

En attendant l'entrée en vigueur de la loi prévue au § 12, alinéa 2, de l'article 108ter de la Constitution :

1. Les dispositions des lois du 15 mai 1846 et du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat sont applicables au budget;

2. Les dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public sont applicables aux organismes d'intérêt public qui dépendent de la région bruxelloise;

3. La loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes et les dispositions relatives au Comité supérieur de contrôle sont applicables à la région bruxelloise;

4. Les attributions que fixent les lois précitées sont exercées par les moyens correspondants de la région bruxelloise;

5. A l'exception de la fixation du statut administratif et pécuniaire, les compétences attribuées par la loi du 16 mars 1954 au ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions sont exercées par les organes correspondants de la région bruxelloise ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose des mêmes compétences et moyens d'action que les deux autres régions dans le cadre d'un même système de contrôle.

F.-X. DE DONNEA

A. DE DECKER

D. DUCARME

N^o 30 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 13, rédigé comme suit :

« § 13. — La Région bruxelloise peut contracter des emprunts. Elle peut également émettre des emprunts publics dans le cadre d'une programmation fixée par le Conseil des ministres.

Les conditions de chacun de ces emprunts seront soumises par l'Exécutif à l'approbation du ministre des Finances.

En cas de refus d'approbation, l'Exécutif peut demander que l'affaire soit déferée au Conseil des ministres pour décision.

Les dates des émissions publiques seront fixées après concertation entre l'Exécutif et le ministre des

vastgelegd. Zo geen overeenstemming wordt bereikt, beslist de ministerraad ».

VERANTWOORDING

Het Brusselse Gewest moet leningen kunnen aangaan op dezelfde wijze en volgens dezelfde procedure als de twee andere gewesten.

N^o 31 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 14, luidend als volgt :*

« § 14. — *De Staat waarborgt geen enkele van de door het Brusselse Gewest aangegane verbintenissen ».*

VERANTWOORDING

Het Brusselse Gewest moet op dezelfde wijze behandeld worden als de twee andere gewesten.

N^o 32 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 15, luidend als volgt :*

« § 15. — *De decreten van het Brusselse Gewest hebben kracht van wet en zijn van toepassing in het Brusselse gewest.*

Zij kunnen de geldende wetsbepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen ».

VERANTWOORDING

Het Brussels Gewest moet dezelfde bevoegdheden en middelen hebben als de twee andere gewesten.

N^o 33 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 16, luidend als volgt :*

Finances. En cas de désaccord, le Conseil des ministres décide ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise puisse contracter des emprunts au même titre et selon la même procédure que les deux autres régions.

N^o 31 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 14, rédigé comme suit :*

« § 14. — *L'Etat ne garantit aucun des engagements pris par la région bruxelloise ».*

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise soit mise sur pied d'égalité avec les deux autres régions.

N^o 32 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 15, rédigé comme suit :*

« § 15. — *Les décrets de la région bruxelloise ont force de loi et sont d'application dans la région bruxelloise.*

Ils peuvent abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur ».

JUSTIFICATION

Il convient que la région bruxelloise dispose des compétences et de moyens similaires aux deux autres régions.

N^o 33 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 16, rédigé comme suit :*

« § 16. — De decreterende macht wordt gezamenlijk uitgeoefend door de Brusselse Gewestraad en de Executieve van het Brusselse Gewest ».

VERANTWOORDING

De machten moeten te Brussel op dezelfde wijze georganiseerd worden als in de twee andere gewesten.

N^o 34 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18-Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 17, luidend als volgt :

« § 17. — Het recht van initiatief behoort toe aan de Executieve van het Brusselse Gewest en aan de leden van de Brusselse Gewestraad ».

VERANTWOORDING

In Brussel moeten de overheidsinstellingen op dezelfde wijze worden ingericht als in de twee andere gewesten.

N^o 35 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n^o 18-Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 18, luidend als volgt :

« § 18. — De Executieve voor het Brusselse Gewest stelt de reglementen en besluiten vast die voor de uitvoering van de decreten nodig zijn, zonder de decreten zelf ooit te mogen schorsen of vrijstelling van hun uitvoering te mogen verlenen ».

VERANTWOORDING

In Brussel moeten de overheidsinstellingen op dezelfde wijze worden ingericht als in de twee andere gewesten.

« § 16. — Le pouvoir décretaal s'exerce collectivement par le Conseil régional bruxellois et l'Exécutif de la région bruxelloise ».

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

N^o 34 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18 - Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 17, rédigé comme suit :

« § 17. — Le droit d'initiative appartient à l'Exécutif de la région bruxelloise et aux membres du Conseil régional bruxellois ».

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA

A. DE DECKER

N^o 35 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18-Doc. n^o 10/108-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 18, rédigé comme suit :

« § 18. — L'Exécutif de la région bruxelloise fait les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des décrets, sans pouvoir jamais ni suspendre les décrets eux-mêmes, ni dispenser de leur exécution ».

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA

A. DE DECKER

D. DUCARME

N^o 36 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN KUBLA(In bijkomende orde op amendement n^o 18-Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 19, luidend als volgt :**« § 19. — De Executieve van het Brusselse Gewest bekrachtigt de decreten en kondigt ze af ».*

VERANTWOORDING

In Brussel moeten de overheidsinstellingen op dezelfde wijze worden ingevoerd als in de twee andere gewesten.

N^o 37 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN GOL(In bijkomende orde op amendement n^o 18-Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 20, luidend als volgt :**« § 20. — Geen decreet of besluit is verbindend dan na te zijn bekendgemaakt in de vorm bij de wet bepaald ».*

VERANTWOORDING

In Brussel moeten de overheidsinstellingen op dezelfde wijze worden ingericht als in de twee andere gewesten.

N^o 38 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :*« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 21, luidend als volgt :**« § 21. — De Brusselse Gewestraad bestaat uit de leden van de Nederlandse en de Franse taalgroep van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Senaat, die rechtstreeks verkozen zijn in het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde en die in het Brusselse Gewest wonen.***N^o 36 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET KUBLA**(En orde subsidiaire à l'amendement n^o 18 - Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 19, rédigé comme suit :**« § 19. — L'exécutif de la région bruxelloise sanctionne et promulgue les décrets ».*

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
S. KUBLA**N^o 37 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET GOL**(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18 - Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 20, rédigé comme suit :**« § 20. — Aucun décret ou arrêté n'est obligatoire qu'après avoir été publié dans la forme déterminée par la loi ».*

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
J. GOL**N^o 38 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER**(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :*« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 21, rédigé comme suit :**« § 21. — Le Conseil régional bruxellois est composé des membres des groupes linguistiques français et néerlandais de la Chambre des représentants et du Sénat, élus directement dans l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde et domiciliés dans la région bruxelloise.*

De woonplaats waarmee voor de toepassing van dit artikel rekening wordt gehouden, is de woonplaats op de dag van de verkiezing. »

VERANTWOORDING

Aangezien de Regering geen voorstellen doet om de samenstelling van de raden van de andere gewesten te wijzigen, moet de Brusselse Raad bestaan uit de nationale parlementsleden uit Brussel.

Voor de Brusselse Gewestraad moeten afzonderlijke verkiezingen worden gehouden, samen met de verkiezingen voor de andere gewesten.

N^o 39 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN GOL

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 22, luidend als volgt :*

« § 22. — *De onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, evenals de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers waarin de wet voorziet, gelden eveneens voor de leden en gewezen leden van de Executieve van het Brusselse Gewest en voor de leden en gewezen leden van de Brusselse Gewestraad voor wat hun functies in verband met het Brusselse Gewest betreft. »*

VERANTWOORDING

Voor de leden van de Executieve en van de Raad moeten dezelfde onverenigbaarheden en ontzeggingen gelden als voor de overige gewesten van het land.

N^o 40 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN GOL

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de grondwet wordt aangevuld met een § 23, luidend als volgt :*

« § 23. — *De Brusselse Gewestraad gaat na of de leden ervan voldoen aan de voorwaarden waarin § 21 van dit artikel voorziet ».*

Le domicile à prendre en considération pour l'application du présent article est celui existant au jour de l'élection. »

JUSTIFICATION

En l'absence de proposition du Gouvernement en vue de modifier la composition des conseils des autres régions, il y a lieu de composer le Conseil bruxellois des parlementaires nationaux de Bruxelles.

Des élections distinctes seront organisées pour le Conseil régional bruxellois en même temps que pour les autres régions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER

N^o 39 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET GOL

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 22, rédigé comme suit :*

« § 22. — *Les incompatibilités et interventions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, prévues par la loi, sont applicables aux membres et anciens membres de l'Exécutif de la région bruxelloise, ainsi qu'aux membres et anciens membres du Conseil régional bruxellois en ce qui concerne les fonctions relevant de la région bruxelloise. »*

JUSTIFICATION

Les mêmes incompatibilités et interdictions doivent être applicables aux membres de l'Exécutif et du Conseil pour toutes les régions du pays.

N^o 40 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET GOL

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 23, rédigé comme suit :*

« § 23. — *Le Conseil régional bruxellois vérifie si ses membres remplissent les conditions prévues au § 21 du présent article ».*

VERANTWOORDING

De bevoegdheden moeten in Brussel op dezelfde wijze worden georganiseerd als in de twee andere gewesten.

N^o 41 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18 - Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 24, luidend als volgt :

« § 24. — De Brusselse Gewestraad komt van rechtswege ieder jaar op de derde woensdag van oktober bijeen, tenzij hij voordien door de Executieve van het Brusselse Gewest is bijeengeroepen.

Hij vergadert eveneens van rechtswege na elke vernieuwing van de Raad op de tweede woensdag die volgt op de maand waarin die vernieuwing plaats had.

Hij moet ieder jaar ten minste veertig dagen in zitting blijven ».

VERANTWOORDING

Zoals in de andere gewesten moeten de vergaderperiodes van de Raad worden bepaald.

N^o 42 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n^o 18 - Stuk n^o 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 25, luidend als volgt :

« § 25. — De Executieve van het Brusselse Gewest kan de Brusselse Gewestraad in buitengewone zitting bijeenroepen. De zitting wordt door de Executieve van het Brusselse Gewest gesloten ».

VERANTWOORDING

Zoals de andere gewestraden moet de Brusselse Gewestraad in buitengewone zitting kunnen worden bijeengeroepen.

JUSTIFICATION

Les pouvoirs doivent être organisés à Bruxelles de la même manière que dans les deux autres régions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
J. GOL

N^o 41 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18 - Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 24, rédigé comme suit :

« § 24. — Le Conseil régional bruxellois se réunit de plein droit chaque année, le troisième mercredi d'octobre, à moins qu'il n'ait été réuni antérieurement par l'Exécutif de la région bruxelloise.

Il se réunit également de plein droit après chaque renouvellement du Conseil, le deuxième mercredi qui suit le mois de ce renouvellement.

Il doit rester réuni chaque année au moins quarante jours ».

JUSTIFICATION

Comme dans les autres régions, il y a lieu de déterminer les périodes de réunion du Conseil.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER

N^o 42 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18 - Doc. n^o 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 25, rédigé comme suit :

« § 25. — Le Conseil régional bruxellois peut être convoqué en session extraordinaire par l'Exécutif de la région bruxelloise. L'Exécutif de la région bruxelloise prononce la clôture de la session ».

JUSTIFICATION

Comme les autres conseils régionaux, le Conseil régional bruxellois doit pouvoir être convoqué en session extraordinaire.

N° 43 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/1081 - 420/5)

Enig artikel**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 26, luidend als volgt :*

« § 26. — *Bij de opening van iedere zitting wordt de Brusselse Gewestraad voorgezeten door het oudste lid in jaren, bijgestaan door de twee jongste leden.*

De Raad verkiest uit zijn leden zijn voorzitter, zijn ondervoorzitters en zijn secretarissen.

Het Bureau van de Raad bestaat uit vijf leden, waaronder een voorzitter en een ondervoorzitter

De voorzitter en de ondervoorzitter behoren tot verschillende taalgroepen ».

VERANTWOORDING

De samenstelling van het Bureau van het Brusselse Gewest moet rekening houden met het bestaan van verschillende taalgroepen.

N° 44 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/1081 - 420/5)

Enig artikel**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 27, luidend als volgt :*

« § 27. — *De vergaderingen van de Brusselse Gewestraad zijn openbaar. Op verzoek van zijn voorzitter of van vijf leden vergadert de Raad evenwel met gesloten deuren.*

De Raad beslist daarna bij volstreekte meerderheid of de vergadering in het openbaar zal worden hervat ter behandeling van hetzelfde onderwerp. »

VERANTWOORDING

Het beginsel van de openbaarheid der vergaderingen van de Brusselse Gewestraad moet worden gewaarborgd. Behoudens uitdrukkelijke uitzondering is de openbaarheid van de parlementaire debatten zowel in plenaire vergadering als in commissie het beste middel om de openbare opinie op de hoogte te houden van het verloop van de werkzaamheden.

N° 43 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/1081 - 420/5)

Article unique**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 26, rédigé comme suit :*

« § 26. — *A l'ouverture de chaque session, le doyen d'âge du Conseil régional bruxellois préside la séance, assisté des deux membres les plus jeunes.*

Le Conseil régional bruxellois élit en son sein son président, ses vice-présidents et ses secrétaires.

Le Bureau du Conseil est composé de 5 membres dont un président et un vice-président.

Le président et le vice-président appartiennent à des groupes linguistiques différents ».

JUSTIFICATION

La composition du Bureau du Conseil régional bruxellois doit tenir compte de l'existence de groupes linguistiques différents.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
S. KUBLA

N° 44 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/1081 - 420/5)

Article unique**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« *Article unique. — L'article 108 de la Constitution, est complété par un § 27, rédigé comme suit :*

« § 27. — *Les séances du Conseil régional bruxellois sont publiques. Néanmoins, le Conseil se forme en comité secret sur la demande de son président ou de cinq membres.*

Le Conseil décide ensuite, à la majorité absolue, si la séance doit être reprise en public sur le même sujet. »

JUSTIFICATION

Le principe de la publicité des séances du Conseil régional bruxellois doit être garanti. Sauf exception expresse, la publicité des débats parlementaires en séance publique comme en commission est le meilleur moyen d'informer l'opinion publique sur les travaux en cours.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
D. DUCARME

N° 45 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/1081 - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 28, luidend als volgt :*

« § 28. — *De Brusselse Gewestraad kan geen besluit nemen indien niet de meerderheid van zijn leden tegenwoordig is. Als het om een stemming per taalgroep gaat, dient de meerderheid van de betrokken taalgroep aanwezig te zijn.*

Elk besluit wordt bij volstreekte meerderheid van stemmen genomen, behoudens hetgeen door het reglement van de Raad zal worden bepaald met betrekking tot verkiezingen en voordrachten.

Bij staking van stemmen is het behandelde voorstel verworpen. »

VERANTWOORDING

De voor de Brusselse Gewestraad geldende regels inzake aanwezigheid en meerderheid moeten worden vastgelegd.

In het eerste lid moet een bijzondere bepaling worden opgenomen om het quorum binnen de taalgroepen vast te stellen als de stemming per taalgroep geschiedt.

N° 46 VAN DE HEREN DE DONNEA, DE DECKER EN DUCARME

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/1081 - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 29, luidend als volgt :*

« § 29. — *Behoudens eenparige instemming vastgesteld door de voorzitter, geeft de Brusselse Gewestraad zijn wil te kennen bij stemming overeenkomstig de door zijn reglement bepaalde modaliteiten. Over elk decreet in zijn geheel wordt de beslissing genomen bij hoofdelijke stemming.*

Verkiezingen en voordrachten van kandidaten geschieden bij geheime stemming. »

VERANTWOORDING

De voor de andere gewestraden geldende bepalingen moeten ook in de Raad van het Brusselse Gewest van toepassing zijn.

N° 45 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/1081 - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 28, rédigé comme suit :*

« § 28. — *Le Conseil régional bruxellois ne peut prendre de résolution qu'autant que la majorité de ses membres se trouve réunie. S'il s'agit d'un vote par groupe linguistique, la majorité des membres du groupe linguistique concerné doivent être présents.*

Toute résolution est prise à la majorité absolue des suffrages, sauf ce qui sera établi par le règlement du Conseil à l'égard des élections et présentations.

En cas de partage de voix, la proposition en délibération est rejetée. »

JUSTIFICATION

Il y a lieu de déterminer les règles de présence et de majorité applicables au Conseil régional bruxellois.

Une disposition particulière doit être insérée dans ce paragraphe afin de fixer un quorum au sein des groupes linguistiques lorsque le vote intervient par groupe linguistique.

F.-X. DE DONNEA

A. DE DECKER

N° 46 DE MM. DE DONNEA, DE DECKER ET DUCARME

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/1081 - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 29, rédigé comme suit :*

« § 29. — *Sauf assentiment unanime constaté par le président, le Conseil régional bruxellois exprime sa volonté par un vote, conformément aux modalités prévues par son règlement. Sur chaque décret dans son ensemble, la décision est prise par un vote nominal.*

Les élections et présentations de candidats se font au scrutin secret. »

JUSTIFICATION

Les dispositions applicables au fonctionnement des conseils des autres régions doivent être reprises pour la région bruxelloise.

F.-X. DE DONNEA

A. DE DECKER

D. DUCARME

N^o 47 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 30, luidend als volgt :

« § 30. — Het woord moet aan de leden van de Brusselse Gewestexecutieve worden verleend wanneer zij het vragen.

De Brusselse Gewestraad kan de aanwezigheid van de leden van de Brusselse Gewestexecutieve vorderen ».

VERANTWOORDING

De voor de andere gewestraden geldende bepalingen moeten ook in de Raad van het Brusselse Gewest van toepassing zijn.

N^o 48 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 31, luidend als volgt :

« § 31. — Een ontwerp of voorstel van decreet kan door de Raad van het Brusselse Gewest eerst worden aangenomen nadat daarover artikelsgewijze is gestemd.

Ieder lid van de Executieve van het Brusselse Gewest kan een tweede lezing vragen.

Ieder lid van de Brusselse Gewestraad kan een tweede lezing vragen op de wijze door het reglement bepaald, indien een amendement op de tekst is aangenomen ».

VERANTWOORDING

De voor de andere gewestraden geldende bepalingen moeten ook in de Raad van het Brusselse Gewest van toepassing zijn.

N^o 49 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n^o 18, Stuk n^o 10/108t - 420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 32, luidend als volgt :

N^o 47 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 30 rédigé comme suit :

« § 30. — Les membres de l'Exécutif de la région bruxelloise doivent être entendus quand ils le demandent.

Le Conseil de la région bruxelloise peut requérir la présence des membres de l'Exécutif de la région bruxelloise ».

JUSTIFICATION

Les dispositions applicables au fonctionnement des conseils des autres régions doivent être reprises par la région bruxelloise.

N^o 48 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 31, rédigé comme suit :

« § 31. — Un projet ou une proposition de décret ne peut être adopté par le Conseil de la région bruxelloise qu'après avoir été voté article par article.

Chaque membre de l'Exécutif de la région bruxelloise peut demander une seconde lecture.

Chaque membre du Conseil régional bruxellois peut demander une seconde lecture selon le mode déterminé par le règlement si un amendement au texte a été adopté ».

JUSTIFICATION

Les dispositions applicables au fonctionnement des conseils des autres régions doivent être reprises par la région bruxelloise.

N^o 49 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n^o 18, Doc. n^o 10/108t - 420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 32, rédigé comme suit :

„ § 32. — De Raad van het Brussels Gewest heeft het recht de artikelen en de voorgestelde amendementen te wijzigen en te splitsen ».

VERANTWOORDING

De Brusselse Gewestraad moet dezelfde rechten hebben als de andere gewestraden.

N° 50 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 33, luidend als volgt :

« § 33. — De Raad van het Brussels Gewest heeft het recht van onderzoek ».

VERANTWOORDING

De Brusselse Gewestraad moet dezelfde rechten hebben als de andere gewestraden.

N° 51 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 34, luidend als volgt :

« § 34. — Het is verboden in persoon aan de Brusselse Gewestraad verzoekschriften aan te bieden. De Raad heeft het recht de bij hem ingediende verzoekschriften naar de Executieven te verwijzen. De Executieve is verplicht omtrent de inhoud uitleg te verstrekken zo dikwijls als de Raad het vordert. »

VERANTWOORDING

Het recht om verzoekschriften in te dienen moet te Brussel worden georganiseerd zoals in de andere gewesten.

N° 52 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DE DECKER

(In bijkomende orde op amendement n° 18, Stuk n° 10/108t-420/5)

Enig artikel

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel. — Artikel 108ter van de Grondwet wordt aangevuld met een § 35, luidend als volgt :

„ § 32. — Le Conseil de la région bruxelloise a le droit d'amender et de diviser les articles et les amendements proposés ».

JUSTIFICATION

Le Conseil de la région bruxelloise doit disposer des mêmes droits que les autres conseils régionaux.

N° 50 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 33, rédigé comme suit :

« § 33. — Le Conseil de la région bruxelloise a le droit d'enquête ».

JUSTIFICATION

Le conseil de la région bruxelloise doit disposer des mêmes droits que les autres conseils régionaux.

N° 51 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution est complété par un § 34, rédigé comme suit :

« § 34. — Il est interdit de présenter en personne des pétitions au Conseil régional bruxellois. Le Conseil a le droit de renvoyer à l'Exécutif les pétitions qui lui sont adressées. L'Exécutif est tenu de donner des explications sur leur contenu, chaque fois que le Conseil l'exige. »

JUSTIFICATION

Le droit de pétition doit être organisé à Bruxelles comme dans les autres régions.

N° 52 DE MM. DE DONNEA ET DE DECKER

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 18, Doc. n° 10/108t-420/5)

Article unique

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article unique. — L'article 108ter de la Constitution, est complété par un § 35, rédigé comme suit :

« § 35. — *Geen lid van de Brusselse Gewestraad kan worden vervolgd of aan enig onderzoek onderworpen naar aanleiding van een mening of een stem in de uitoefening van zijn functie uitgebracht.* »

VERANTWOORDING

De leden van de Brusselse Gewestraad moeten dezelfde waarborgen hebben als de leden van de andere gewestraden voor de meningen of stemmen uitgebracht bij de uitoefening van hun functies.

« § 35. — *Aucun membre du Conseil régional bruxellois ne peut être poursuivi ou recherché à l'occasion des opinions et votes émis par lui dans l'exercice de ses fonctions.* »

JUSTIFICATION

Les membres du Conseil régional bruxellois doivent bénéficier des mêmes garanties que les membres des conseils des autres régions pour les opinions et votes qu'ils émettent dans l'exercice de leurs fonctions.

F.-X. DE DONNEA
A. DE DECKER
